VERORDENING (EG) Nr. 1558/94 VAN DE COMMISSIE

van 30 juni 1994

tot vaststelling, voor de sector slachtpluimvee, van bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 3834/90 van de Raad houdende verlaging voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 1994 van de heffingen voor bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3834/90 van de Raad van 20 december 1990 houdende verlaging voor 1991 van de heffingen voor bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3668/93 (2), inzonderheid op artikel 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1574/93 (4), inzonderheid op artikel 15,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3834/90 een regeling tot verlaging van de heffingen bij invoer van bepaalde produkten van de sectoren varkensvlees, slachtpluimvee en granen is ingesteld; dat bij Verordening (EG) nr. 3668/93 de geldigheidsduur van Verordening (EEG) nr. 3834/90 verlengd is voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 1994; dat, aangezien de Raad het nieuwe stelsel van algemene tariefpreferenties per 15 juni 1994 niet heeft vastgesteld, de geldigheidsduur van Verordening (EG) nr. 3668/93 automatisch wordt verlengd tot 31 december 1994; dat derhalve de uitvoeringsbepalingen voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 1994 moeten worden vastgesteld; dat bepalingen ter uitvoering voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 1994 voor de sector slachtpluimvee moeten worden vastgesteld om het beheer van de betrokken vaste bedragen mogelijk te maken;

Overwegende dat voor de onder de volgnummers 59.0020 en 59.0025 (diverse produkten van eend) genoemde produkten deze bepalingen hetzij een aanvulling vormen op, hetzij een afwijking inhouden van het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie van 16 november 1988 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3519/93 (6);

Overwegende dat, met het oog op een correct beheer van de vaste bedragen voor de onder de volgnummers 59.0020 en 59.0025 genoemde produkten enerzijds bij de aanvraag voor de invoervergunning een zekerheid dient te worden gesteld en anderzijds bepaalde voorwaarden dienen te worden gesteld met name wat betreft de beperking van het aantal marktdeelnemers die aanvragen voor certificaten kunnen indienen, rekening houdend met de beperkte hoeveelheden van de produkten die binnen het kader van deze regeling beschikbaar zijn ten aanzien van het indienen van certificaataanvragen; dat het volume van vaste bedragen ook over het jaar dient te worden gespreid en de procedure voor het afgeven van de certificaten en de geldigheidsduur ervan dienen te worden bepaald; dat de looptijd van de certificaten echter op grond van de geldigheidsduur van Verordening (EEG) nr. 3834/90 tot 31 december 1994 moet worden beperkt;

Overwegende dat voor de produkten bedoeld onder volgnummer 59.0030 (diverse produkten van gans) het stelsel van invoercertificaten kan worden vervangen door een systeem van toezicht op de werkelijk ingevoerde hoeveelheden, dat voor de importeurs minder beperkingen inhoudt;

Overwegende dat voor de onder volgnummer 59.0030 genoemde produkten met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van genoemd vast bedrag en dat het aan dat vaste bedrag verbonden recht in alle Lid-Staten zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer van het betrokken produkt tot op het tijdstip waarop het vaste bedrag geheel is opgebruikt; dat het dienstig is de nodige maatregelen te treffen om op communautair niveau een doeltreffend beheer van dit contingent te waarborgen door de mogelijkheid te bieden uit dit vaste bedrag de hoeveelheden op te nemen die overeenstemmen met de vastgestelde reële invoer; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie vereist;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor alle invoer in de Gemeenschap in het kader van Verordening (EEG) nr. 3834/90 van de onder de volgnummers 59.0020 en 59.0025 in de bijlage bij die verordening genoemde produkten moet een invoercertificaat worden overgelegd.

(1) PB nr. L 370 van 31. 12. 1990, blz. 121.
(2) PB nr. L 338 van 31. 12. 1993, blz. 22.
(3) PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 77.
(4) PB nr. L 152 van 24. 6. 1993, blz. 1.
(5) PB nr. L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.
(6) PB nr. L 320 van 22. 12. 1993, blz. 16.

Artikel 2

Het volume van de vaste bedragen genoemd onder volgnummers 59.0020 en 59.0025, wordt als volgt gespreid :

— 50 % in de periode van 1 juli tot en met 30 september 1994,

— 50 % in de periode van 1 oktober tot en met 31 december 1994.

Artikel 3

Om in aanmerking te komen voor de in Verordening (EEG) nr. 3834/90 bedoelde invoerregeling moeten de onderstaande voorwaarden zijn vervuld :

a) degene die een invoercertificaat aanvraagt moet een natuurlijke persoon zijn of een rechtspersoon die bij de indiening van de aanvraag ten genoegen van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten kan aantonen dat hij in 1992 en in 1993 ten minste 25 ton (produktgewicht) van de in Verordening (EEG) nr. 2777/75 bedoelde produkten heeft ingevoerd of uitgevoerd ; deze regeling geldt evenwel niet voor detailhandelszaken of voor restaurants die hun produkten rechtstreeks aan de eindverbruiker verkopen ;

b) de certificaataanvraag mag slechts betrekking hebben op een van de in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3834/90 genoemde volgnummers 59.0020 en 59.0025. De aanvraag mag betrekking hebben op verscheidene produkten van verscheidene GN-codes, van oorsprong uit één ontwikkelingsland. In die gevallen worden alle GN-codes in vak 16 vermeld en wordt de omschrijving ervan in vak 15 aangegeven.

Iedere aanvrager mag echter voor produkten van één volgnummer, wanneer die produkten van oorsprong zijn uit twee ontwikkelingslanden, ten hoogste twee aanvragen voor een invoercertificaat indienen. De beide aanvragen, die elk betrekking moeten hebben op één land van oorsprong, moeten tegelijkertijd bij de bevoegde autoriteit van een Lid-Staat worden ingediend. Zij worden voor het in de derde alinea bedoelde maximum en voor de toepassing van de bepaling van artikel 4, lid 2, als één aanvraag beschouwd.

De certificaataanvraag moet betrekking hebben op ten minste 1 ton en ten hoogste 25 % van de hoeveelheid die beschikbaar is voor het betrokken volgnummer en voor de in artikel 2 vastgestelde periode waarvoor de aanvraag wordt ingediend ;

c) op de certificaataanvraag en het certificaat moet in vak 8 het land van oorsprong worden vermeld ; het certificaat brengt de verplichting met zich om uit het aangegeven land te importeren ;

d) op de certificaataanvraag en het certificaat moet in vak 20 een van de volgende vermeldingen worden aangebracht :

Producto SPG (Reglamento (CE) nº 1558/94),
GPO-varer (forordning (EF) nr. 1558/94),
APS-Erzeugnis (Verordnung (EG) Nr. 1558/94),
Προϊόν SPG (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1558/94),
SGP-product (Regulation (EC) No 1558/94),
Produit SPG (règlement (CE) nº 1558/94),
Prodotto SPG (regolamento (CE) n. 1558/94),
APS-produkt (Verordening (EG) nr. 1558/94),
Produto SPG (Regulamento (CE) nº 1558/94) ;

e) op het certificaat moet in vak 24 een van de volgende vermeldingen worden aangebracht :

Exacción reguladora reducida en un 50 %,
Nedsættelse af importafgiften med 50 %,
Verminderung der Abschöpfung um 50 %,
Μειωμένη εισφορά κατά 50 %,
Levy reduced by 50 %,
Prélèvement réduit de 50 %,
Prelievo ridotto del 50 %,
Heffing verminderd met 50 %,
Direito nivelador reduzido de 50 %.

Artikel 4

1. Aanvragen voor certificaten kunnen slechts gedurende de eerste tien dagen van elke in artikel 2 vastgestelde periode worden ingediend.

2. De certificaten zijn slechts ontvankelijk, voor zover de aanvrager schriftelijk verklaart dat hij voor de lopende periode en voor produkten van hetzelfde volgnummer geen andere aanvragen heeft ingediend, en zulks ook niet zal doen, in de Lid-Staat waarin de aanvraag wordt ingediend, noch in de overige Lid-Staten ; wanneer dezelfde belanghebbende toch aanvragen voor produkten van hetzelfde volgnummer indient, is geen enkele aanvraag ontvankelijk.

3. De Lid-Staten delen de Commissie op de vijfde werkdag na de uiterste datum voor de indiening van de aanvragen, voor elk van de bij de volgnummers vermelde produkten, de ingediende aanvragen mee. Deze mededeling omvat de lijst van de aanvragers, de aangevraagde hoeveelheden per volgnummer en de landen van oorsprong. Alle mededelingen, ook indien geen aanvragen zijn ingediend, worden op de aangegeven werkdag per telexbericht of per telefax toegezonden, met gebruikmaking van het in bijlage I vastgestelde model, wanneer geen aanvragen zijn ingediend, en van de in de bijlagen I en II vastgestelde modellen, wanneer wel aanvragen zijn ingediend.

4. De Commissie beslist zo spoedig mogelijk in welke mate gevolg kan worden gegeven aan de in artikel 3 bedoelde aanvragen.

Indien de hoeveelheden waarvoor certificaten zijn aangevraagd, groter zijn dan de beschikbare hoeveelheden, stelt de Commissie een uniform percentage vast waarmee de aangevraagde hoeveelheden worden aanvaard.

Wanneer de totale hoeveelheid waarvoor aanvragen zijn ingediend, beneden de beschikbare hoeveelheid ligt, bepaalt de Commissie de overblijvende hoeveelheid die bij de beschikbare hoeveelheid voor de volgende periode wordt gevoegd.

5. Nadat de Commissie een beslissing heeft genomen, worden de certificaten zo spoedig mogelijk afgegeven.

6. De afgegeven certificaten zijn in de gehele Gemeenschap geldig.

Artikel 5

Op grond van artikel 21, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3719/88 bedraagt de geldigheidsduur van de invoercertificaten 90 dagen vanaf de dag van feitelijke afgifte.

De geldigheidsduur van de certificaten verstrijkt evenwel uiterlijk op 31 december van het jaar van afgifte.

Op grond van deze verordening afgegeven invoercertificaten zijn niet overdraagbaar.

Artikel 6

Bij de aanvragen om invoercertificaten dient een zekerheid van 20 ecu per 100 kilogram voor alle in artikel 1 bedoelde produkten te worden gesteld.

Artikel 7

Onverminderd het bepaalde in deze verordening zijn de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van toepassing.

In afwijking van artikel 8, lid 4, van die verordening mag de in het kader van Verordening (EEG) nr. 3834/90 ingevoerde hoeveelheid echter niet groter zijn dan de in de vakken 17 en 18 van het invoercertificaat aangegeven hoeveelheid. In vak 19 van het certificaat wordt derhalve het cijfer 0 ingevuld.

Artikel 8

Het vaste bedrag voor de onder volgnummer 59.0030 in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3834/90 genoemde produkten wordt beheerd door de Commissie, die alle administratieve maatregelen kan nemen met het oog op een doeltreffend beheer.

Artikel 9

1. Importeurs die in aanmerking willen komen voor de bij Verordening (EEG) nr. 3834/90 ingestelde invoerregeling voor de produkten genoemd onder volgnummer 59.0030 in de bijlage bij die verordening, moeten voor die produkten bij de bevoegde instanties van de Lid-Staat van invoer een aangifte tot het in het vrije verkeer brengen indienen met een desbetreffende aanvraag, vergezeld van een certificaat van oorsprong. Indien deze aangifte wordt aanvaard, stellen de bedoelde bevoegde instanties de Commissie in kennis van de betrokken aanvragen voor opneming uit het vaste bedrag.

2. De aanvraag voor opneming, met de datum van aanvaarding van de bijbehorende aangifte tot het in het vrije verkeer brengen, wordt onverwijld aan de Commissie meegedeeld.

3. De opnemingen worden door de Commissie toegestaan uitgaande van de datum waarop de aangiften tot het in het vrije verkeer brengen door de bevoegde instanties van de Lid-Staat van invoer zijn aanvaard en van de nog beschikbare hoeveelheden.

Opnemingen waarvan geen gebruik wordt gemaakt, worden zo spoedig mogelijk teruggeboekt naar het vaste bedrag van het jaar waarvoor zij waren toegewezen.

Wanneer de gevraagde hoeveelheden groter zijn dan het beschikbare saldo van het vaste bedrag, worden de opnemingen toegestaan naar rata van de aanvragen. De Lid-Staten worden zo spoedig mogelijk door de Commissie in kennis gesteld van de verrichte opnemingen.

Artikel 10

Elke Lid-Staat garandeert de importeurs van de betrokken, onder volgnummer 59.0030 in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3834/90 genoemde produkten, dat zij te allen tijde gelijke toegang krijgen tot het desbetreffende vaste bedrag, zolang dit niet is opgebruikt.

Artikel 11

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om erop toe te zien dat de voorschriften van deze verordening in acht worden genomen.

Artikel 12

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juni 1994.

Voor de Commissie

René STEICHEN

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

(Blz. /)

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN **DG VI/D/3 — SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE**

AANVRAGEN VOOR INVOERCERTIFICATEN MET VERLAAGDE HEFFING ... PERIODE 1994

	Datum :
Lid-Staat :	Verordening (EG) nr. 1558/94 van de Commissie

Afzender :

Contactpersoon :

Telefoon :

Telefax :

Aantal blz. :

Volgnummer van de aanvragen :

Totale aangevraagde hoeveelheid (in ton) :

BIJLAGE II

(Blz. /)

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN DG VI/D/3 — SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE

AANVRAGEN VOOR INVOERCERTIFICATEN MET VERLAAGDE HEFFING ... PERIODE 1994

Volgnummer : Lid-Staat :

GN-code	Nr.	Aanvrager (naam/adres)	Hoeveelheid (in ton)	Land van oorsprong
		Totaal (in ton)....., volgnummer.....		